MANUAL DE UTILIZARE

VICAIR®

LIBERTY PROFILE





relief by air

RO MANUAL DE UTILIZARE 3

Vicair Liberty Profile

RO VICAIR® LIBERTY PROFILE MANUAL DE UTILIZARE

Stimate client,

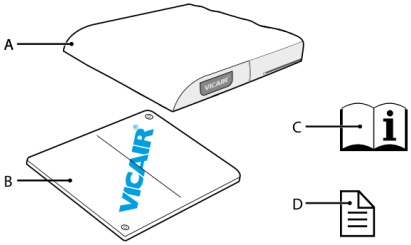
Vă mulțumim că ați ales un produs Vicair®. Suntem convinși că veți aprecia simplitatea, fiabilitatea și efectul său excelent. Pentru instalare rapidă puteți utiliza Ghidul de instalare rapidă furnizat împreună cu perna. În plus, citiți și înțelegeți acest manual de utilizare înainte de folosire. Păstrați atât Ghidul de instalare rapidă, cât și acest manual pentru consultare ulterioară.

Pentru mai multe informații sau pentru a (re)comanda manuale, contactați distribuitorul din țara dumneavoastră. Accesați vicair.com pentru informații despre distribuitori.

INTRODUCERE

Vicair Liberty Profile este o pernă de șezut pentru scaun rulant, destinată utilizatorilor care au nevoie de un nivel redus până la mediu de suport și prevenire a escarelor. Baza integrată din spumă, cu decupaj semicircular, oferă stabilitate pelviană și un nivel ridicat de confort în zona IT-coccis.

COMPONENTE PRINCIPALE



A Husă pernă
B Pernă cu bază de spumă integrată pe partea inferioară
C Manual de utilizare
D Ghid de instalare rapidă

SPECIFICAȚII GENERALE ALE PRODUSULUI

Denumire produs:	Vicair Liberty Profile
Fabricat de:	Vicair B.V., Țările de Jos
Garanție:	24 luni
Dimensiuni disponibile:	Consultați grila de la finalul manualului
Materiale utilizate:	Toate fără latex
Pernă:	Policlorură de vinil
Bază de spumă integrată:	Polietilenă cu celule închise
Umplutură:	SmartCells™ umplute cu aer și ulei siliconic

Huse pentru pernă

Air Exchange Cover: material 3D din poliester tricotat elastic, cu partea inferioară din țesătură de poliester cu acoperire antiderapantă din poliuretan.

Incotec Cover: material elastic acoperit cu poliuretan respirabil rezistent la lichide, cu partea inferioară din țesătură de poliester cu acoperire antiderapantă din poliuretan.

Toate husele: lavabile la mașină. Husele respectă EN1021-1, 1021-2 și CAL117.

PRECAUȚII ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

O pernă de șezut Vicair pentru scaun rulant poate fi utilizată numai ca pernă de șezut pentru scaun rulant. Utilizarea produsului în orice alt mod este considerată utilizare incorectă. Vicair B.V. nu poate fi considerată responsabilă pentru daunele cauzate de utilizare incorectă, utilizare necorespunzătoare sau neglijență. Asigurați-vă că ați citit și ați înțeles complet acest manual.

Avertisment! Vicair B.V. recomandă instalarea Vicair Liberty Profile sub supravegherea directă a unui terapeut sau a unui consilier tehnic.

Avertisment! Coccisul și oasele bazinului nu trebuie să atingă partea inferioară a pernei. Verificarea pentru „atingerea bazei” trebuie efectuată la prima instalare și apoi regulat, cel puțin o dată pe lună.

Avertisment! Nu utilizați ca pernă pentru duș sau baie.

Avertisment! Verificați-vă pielea regulat pentru roșeață, în special în primele zile. Dacă roșeața apare și nu dispare după 15 minute, consultați terapeutul sau consilierul tehnic.

Avertisment! În prezent nu sunt disponibile date de testare privind utilizarea în siguranță a pernelor Vicair pentru scaun rulant în autovehicule. Prin urmare, nu încurajăm utilizarea pernei în autovehicule.

Avertisment! În cazul murdăririi cu fluide corporale și când produsul este transferat unui alt utilizator, produsul trebuie dezinfectat pentru a evita contaminarea încrucișată.

Avertisment! La fiecare trei luni, verificați produsul pentru uzură și celule dezumflate. În caz de deteriorare gravă sau de număr mare de celule dezumflate, nu continuați utilizarea produsului. Consultați distribuitorul.

Avertisment! Nu scufundați această pernă în apă sau alt lichid și nu o spălați la mașină.

Atenție! Nu utilizați sau lăsați produsul lângă flacără deschisă ori sursă de căldură cu temperatură ridicată. Nu curățați cu abur și nu autoclavați produsul. Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi și nici obiecte ascuțite. Asigurați-vă că perna nu poate interfera cu spițele roții.

INSTALARE

Avertisment! Vicair B.V. recomandă instalarea Vicair Liberty Profile sub supravegherea directă a unui terapeut sau a unui consilier tehnic.

Atenție! Asigurați-vă că perna nu poate interfera cu spițele roții.

Observație! Utilizați întotdeauna perna cu husă. Asigurați-vă că șezutul scaunului rulant este curat și degresat.

Sfat: Dacă preferați să nu utilizați Velcro, puteți îndepărta benzile Velcro. Rețineți că benzile cusute pe partea inferioară a husei nu pot fi îndepărtate.

Pașii de instalare pentru Vicair Liberty Profile

Acești pași corespund imaginilor de instalare din Ghidul de instalare rapidă:

- Verificați dimensiunea pernei. Lățimea (X) și adâncimea (Y) ale pernei și ale șezutului trebuie să corespundă.
- Verificați dacă dimensiunea husei corespunde dimensiunii pernei.
- Introduceți perna în husă. Cele două valve trebuie să fie orientate în sus. Baza de spumă este vizibilă pe partea inferioară a pernei. Decupajul semicircular trebuie să fie în spate. Imprimarea de pe partea inferioară indică partea din față.
- Închideți fermoarul fără a deteriora perna.
- Îndepărtați folia protectoare de pe benzile Velcro autoadezive atașate de husa pernei.
- Așezați perna apăsând ferm. Stați pe ea câteva minute pentru ca aerul din pernă să se adapteze formei și greutății corpului. Dacă este necesar, reglați suportul/suporturile pentru picioare.

Verificarea pentru „atingerea bazei”:

Avertisment! Coccisul și oasele bazinului nu trebuie să atingă partea inferioară a pernei. Verificarea trebuie efectuată la prima instalare și apoi regulat, cel puțin o dată pe lună.

- Verificați atingerea bazei după ce ați stat pe pernă aproximativ 5 minute.
- În timp ce vă aplecați înainte, lăsați terapeutul sau consilierul tehnic să introducă o mână între fesele dumneavoastră și perna Vicair.
- Rugați terapeutul sau consilierul tehnic să verifice dacă proeminențele osoase cele mai joase sunt susținute de cel puțin 2,5 cm / 1” de SmartCells™. Acest lucru previne contactul cu șezutul scaunului rulant.
- Nu utilizați perna dacă apare atingerea bazei. În majoritatea cazurilor, utilizarea unui alt model sau a altei dimensiuni de pernă va rezolva problema.

UTILIZARE

Avertisment! Nu utilizați ca pernă pentru duș sau baie.

Verificarea roșeții pielii

Avertisment! Verificați-vă pielea regulat pentru roșeață, în special în primele zile. Dacă roșeața apare și nu dispare după 15 minute, consultați terapeutul sau consilierul tehnic.

Condiții de utilizare și depozitare

- Greutatea utilizatorului: Minimum: 15 kg, maximum: 150 kg
- Temperatură: Minimum: -10 °C, maximum: 50 °C
- Utilizarea la altitudine mare: Vicair B.V. recomandă să nu utilizați perna la peste 2400 m (8000 ft) deasupra nivelului mării sau sub 50 m (164 ft) sub nivelul mării. Deoarece fiecare SmartCell este umplută cu aer, perna se poate comporta diferit la altitudine mare sau într-un avion.
- Umiditatea aerului: Minimum: 0%, maximum 100%

Utilizarea pernelor Vicair în autovehicule

Avertisment! În prezent nu sunt disponibile date de testare privind utilizarea în siguranță a pernelor Vicair pentru scaun rulant în autovehicule. Prin urmare, nu încurajăm utilizarea pernei în autovehicule. Ca alternativă, Vicair AllRounder poate fi folosită dacă aveți nevoie de protecție suplimentară în timpul transportului.

Reutilizare - transferul produsului către alt utilizator

Produsul este potrivit pentru utilizări repetate. Numărul de utilizări depinde de frecvența și modul de utilizare. Produsul trebuie curățat și dezinfectat temeinic înainte ca o altă persoană să îl folosească. Consultați capitolul „Întreținere și curățare”.

Înlocuirea husei pernei

În condiții normale de utilizare, Vicair B.V. recomandă înlocuirea husei pernei în fiecare an. Husele de schimb pot fi achiziționate separat.

Eliminare

Eliminarea și reciclarea dispozitivelor și ambalajelor utilizate trebuie să respecte reglementările legale aplicabile. Curățați produsul înainte de eliminare pentru a evita orice risc de contaminare.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Avertisment! La fiecare trei luni, verificați produsul pentru uzură și celule dezumflate. În caz de deteriorare gravă sau de număr mare de celule dezumflate, nu continuați utilizarea produsului. Consultați distribuitorul. Nu scufundați perna în apă sau alt lichid și nu o spălați la mașină.

Atenție! Nu curățați cu abur și nu autoclavați produsul. Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi și nici obiecte ascuțite.

Curățarea Vicair Liberty Profile

- Curățarea husei pernei: Husa poate fi spălată la mașină pe dos. Urmați instrucțiunile de spălare de pe eticheta din interiorul husei.
- Curățarea pernei: Ștergeți perna cu o lavetă umedă și detergent delicat. Nu spălați perna la mașină.

Dezinfectarea Vicair Liberty Profile

Avertisment! În cazul murdăririi cu fluide corporale și când produsul este transferat altui utilizator, produsul trebuie dezinfectat pentru a evita contaminarea încrucișată. Curățați perna și husa conform instrucțiunilor de mai sus. De preferat, utilizați detergent antibacterian. După curățare, pulverizați perna și husa cu dezinfectant.

GARANȚIE

Vicair B.V. oferă o garanție limitată împotriva defectelor de manoperă și materiale, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat normal. Orice deteriorare rezultată din utilizare anormală sau cauzată de manipulare, curățare necorespunzătoare ori neglijență este exclusă din această garanție.

Perioada de garanție

De la data achiziției inițiale: 24 luni.

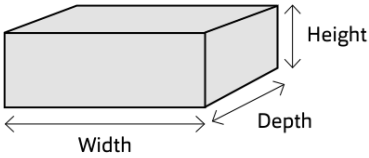
Dacă apare un defect de material sau manoperă în perioada de garanție menționată mai sus, Vicair B.V. va repara sau va înlocui produsul gratuit, la propria alegere. Husa pernei este exclusă din această garanție.

Remediile pentru încălcarea garanțiilor explicite de aici sunt limitate la repararea sau înlocuirea produsului. În niciun caz despăgubirile nu vor include daune indirecte și nu vor depăși costul bunurilor neconforme vândute.

Aveți întrebări?

Contactați Vicair B.V. la info@vicair.com sau distribuitorul Vicair din țara dumneavoastră.

Standard sizes Width x depth		Vicair Liberty Profile + Air Exchange Cover	Vicair Liberty Profile + Incotec Cover	Weight
CM	**Inches**	**Article number**	**Article number**	**Approx.**
40x40	16x16	LPR/AX/4040	LPR/IN/4040	0,5 Kg
40x45	16x18	LPR/AX/4045	LPR/IN/4045	0,5 Kg
43x43	17¼x17¼	LPR/AX/4343	LPR/IN/4343	0,5 Kg
45x40	18x16	LPR/AX/4540	LPR/IN/4540	0,5 Kg
45x45	18x18	LPR/AX/4545	LPR/IN/4545	0,5 Kg
45x50	18x20	LPR/AX/4550	LPR/IN/4550	0,5 Kg
50x45	20x18	LPR/AX/5045	LPR/IN/5045	0,5 Kg
50x50	20x20	LPR/AX/5050	LPR/IN/5050	0,5 Kg



Legendă în limba română pentru grila de mai sus

Standard sizes = Dimensiuni standard; Width x depth = Lățime x adâncime; Weight = Greutate.
Article number = Cod articol; Approx. = Aproximativ; Air Exchange Cover / Incotec Cover = denumiri de husă.
Height = Înălțime; Width = Lățime; Depth = Adâncime.